

明天有时 下肉丸

〔美〕朱迪·巴瑞特 文 李耘 译

〔美〕罗恩·巴瑞特 图



销量突破
120万册
畅销30年



爱心树绘本馆 221



上架建议：儿童绘本
ISBN 978-7-5642-4719-1



9 787544 247197
定价 25.00元



明天 有时 下肉丸

[美]朱迪·巴瑞特 文

[美]罗恩·巴瑞特 图

李耘 译

南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

阴天有时下肉丸 / [美] 巴瑞特编文, [美] 巴瑞特
绘; 李耘译. —海口: 南海出版公司, 2010.10
ISBN 978-7-5442-4719-1

I. ①阴… II. ①巴… ②巴… ③李… III. ①图画故事—美国
—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第045528号

著作权合同登记号 图字: 30-2008-104

CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALLS

by Judi Barrett and drawn by Ron Barrett

Text copyright © 1978 by Judi Barrett

Illustrations copyright © 1978 by Ron Barrett

Published by arrangement with Atheneum Books For Young readers,
an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division
through Bardon-Chinese Media Agency
Chinese language copyright © 2010 by Thinkingdom Media Group Ltd.
All rights reserved.

阴天有时下肉丸

[美] 朱迪·巴瑞特 文 [美] 罗恩·巴瑞特 图

李耘 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海 口 市 海 秀 中 路 51 号 星 华 大 建 五 楼 邮 编 570206
发 行 新 经 典 文 化 有 限 公 司
电 话 (010)68423599 邮 箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责 任 编 辑 印 媛 媛

特 邀 编 辑 白 佳 丽

内 文 制 作 杨 兴 艳

印 刷 北京国彩印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2

字 数 5千

版 次 2010年10月第1版

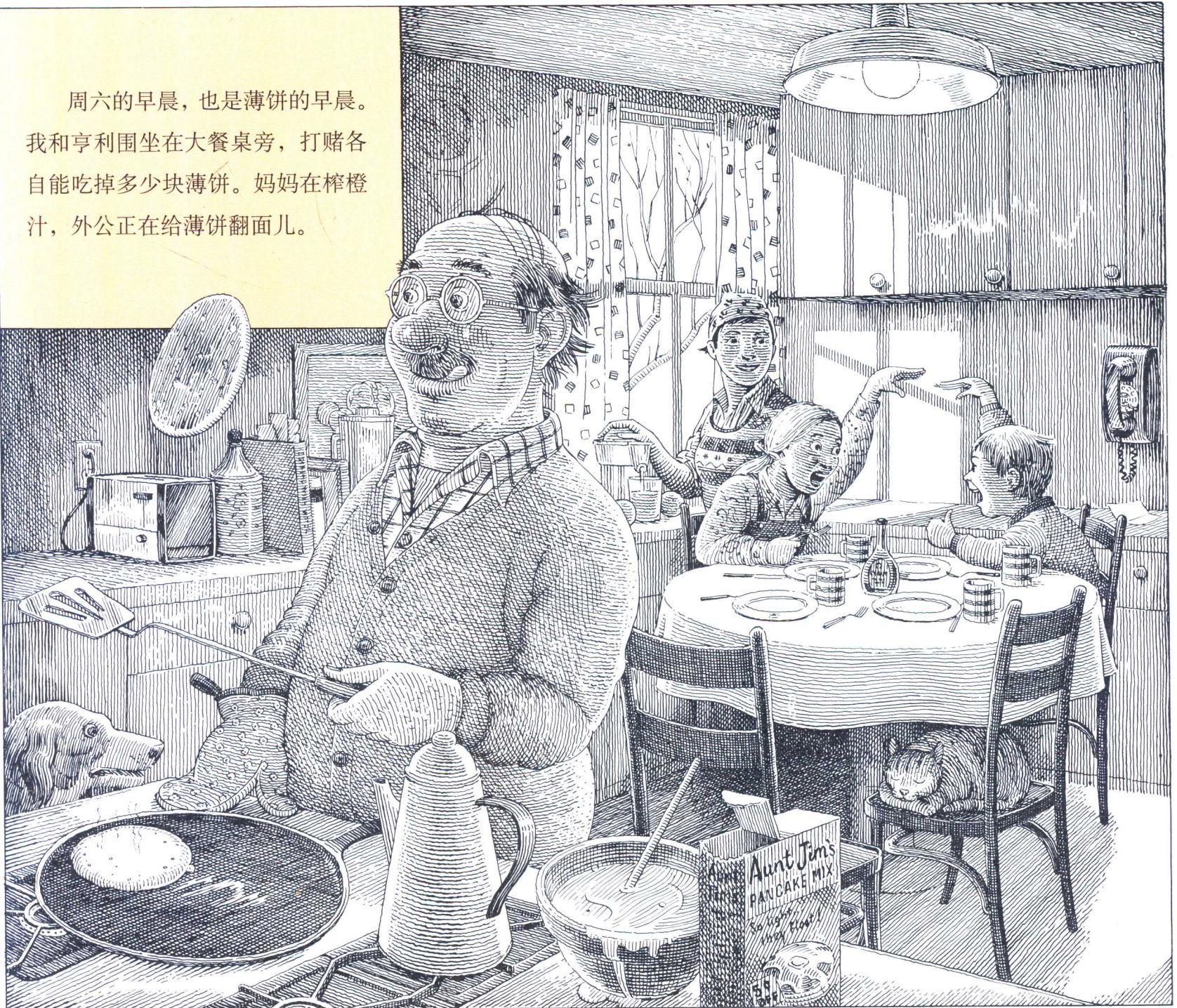
印 次 2010年10月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5442-4719-1

定 价 25.00元

版权所有，未经书面许可，不得转载、复制、翻印，违者必究。

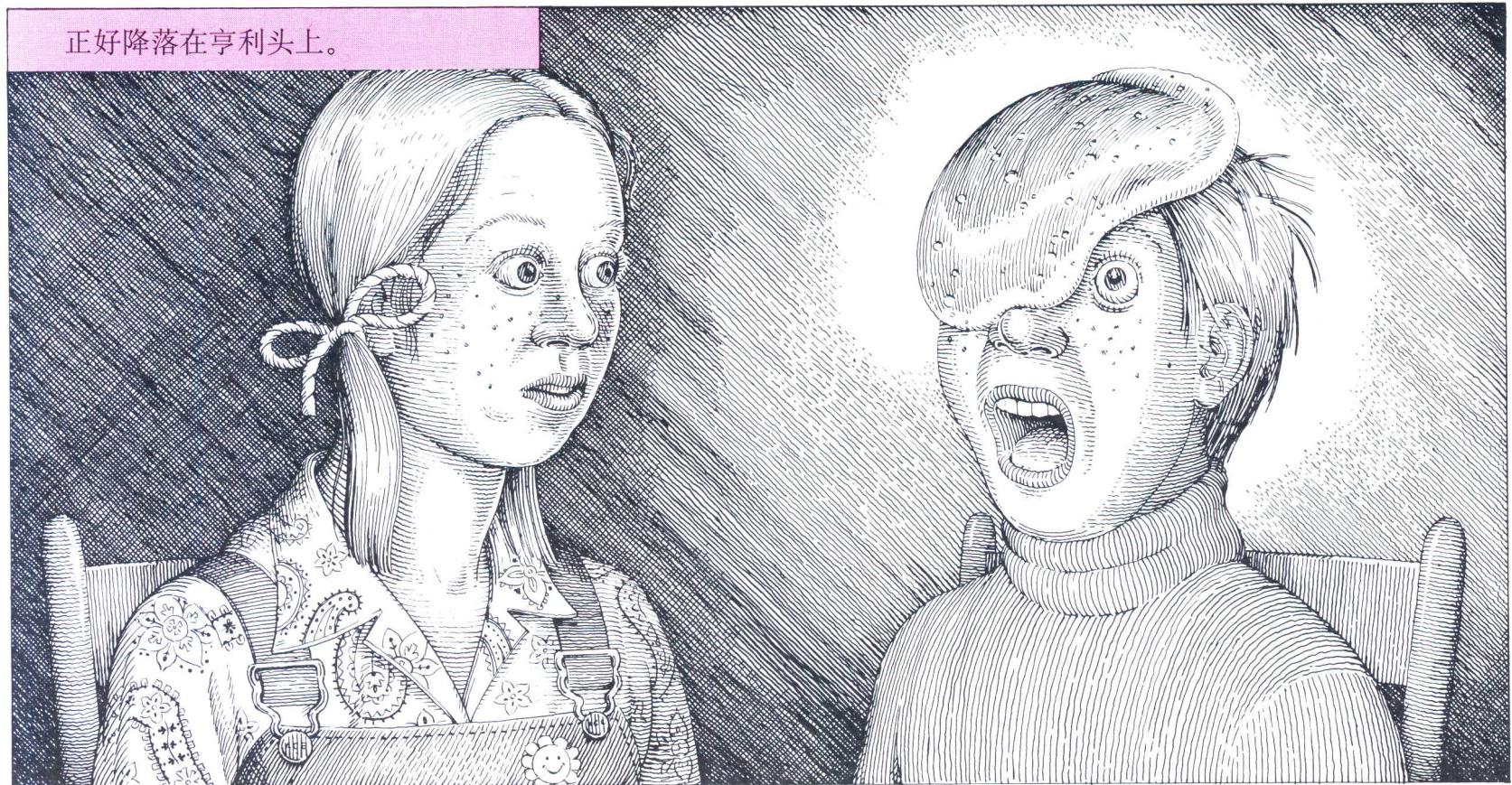
周六的早晨，也是薄饼的早晨。
我和亨利围坐在大餐桌旁，打赌各自能吃掉多少块薄饼。妈妈在榨橙汁，外公正在给薄饼翻面儿。



突然，什么东西从空中飞过，直奔天花板而去……



正好降落在亨利头上。



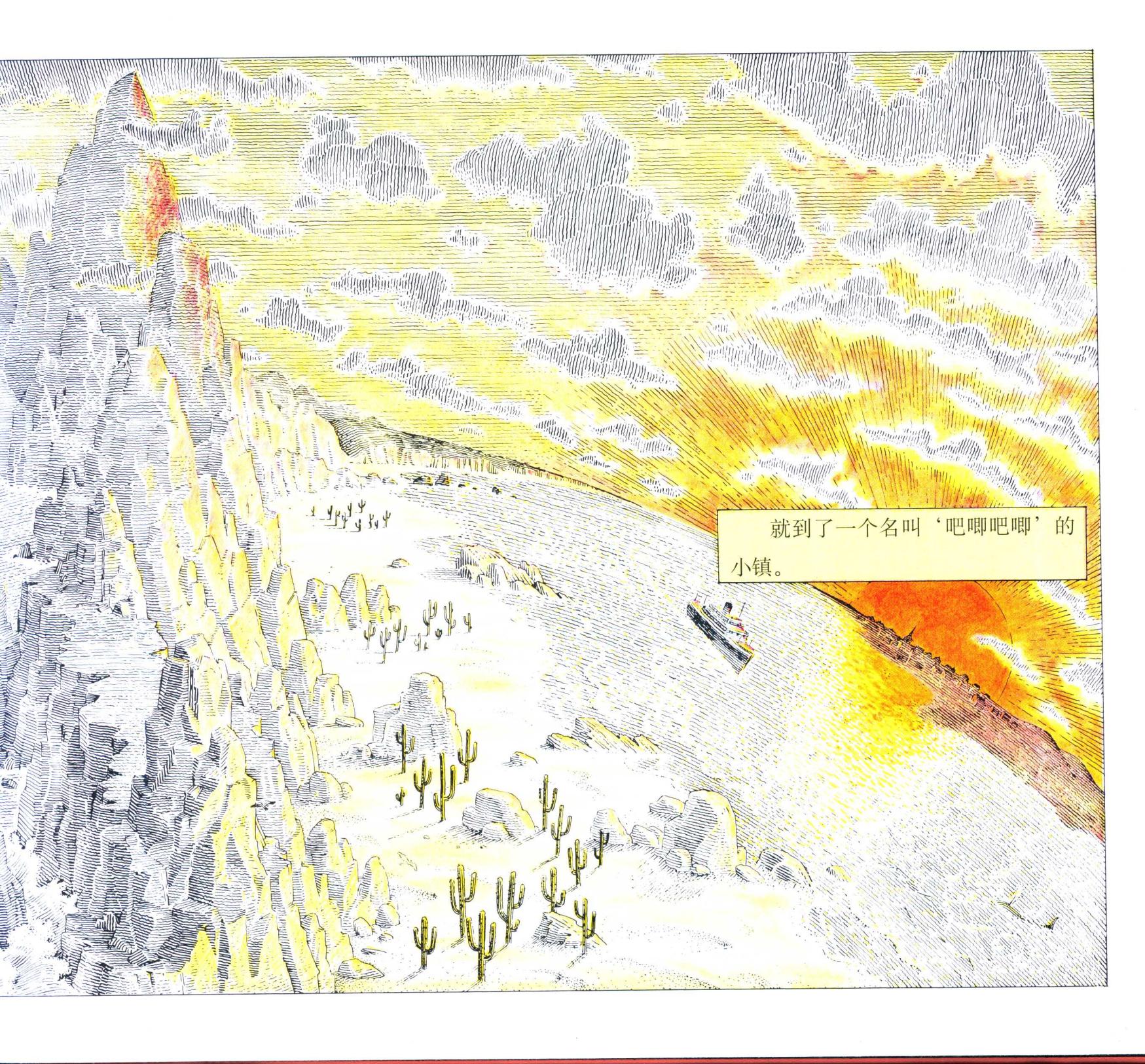
当发现那“飞行物”是一块薄饼时，大家都笑了，连外公都笑了。接下来的早餐时间平安无事。所有的薄饼都安全降落在盘子里，然后统统被吃掉，包括落在亨利头上的那块。



那天晚上，受“薄饼事件”的启发，外公给我们讲了一个有史以来最好听的睡前故事。

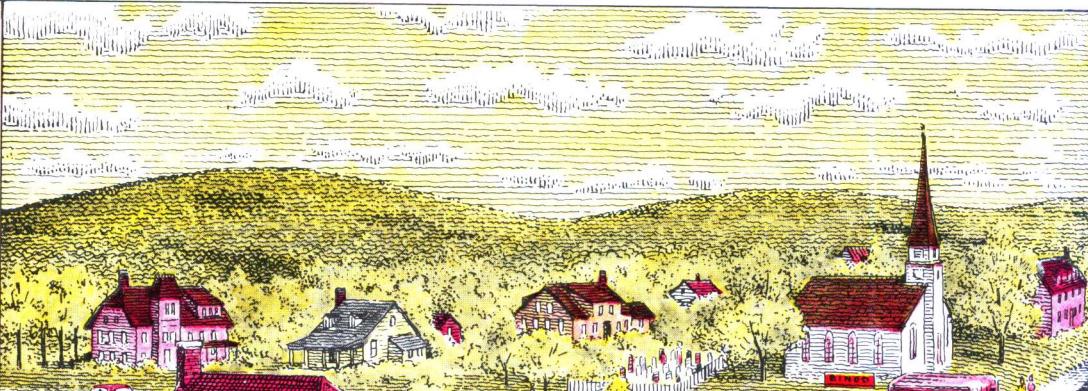
“在海的那边，翻过许多高高低低的大山，穿过三个热烘烘的沙漠，再越过一个不那么大的大海……





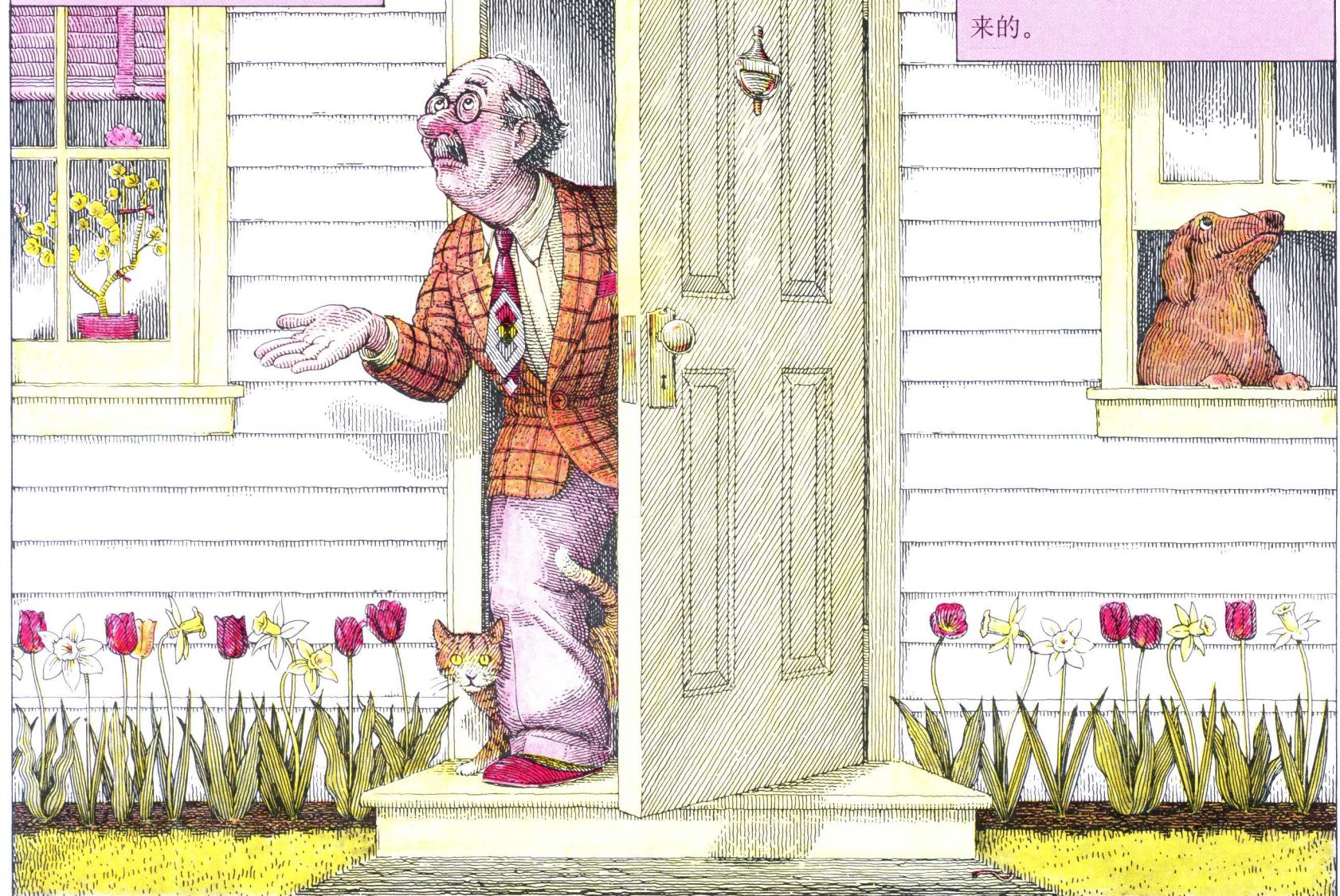
就到了一个名叫‘吧唧吧唧’的
小镇。

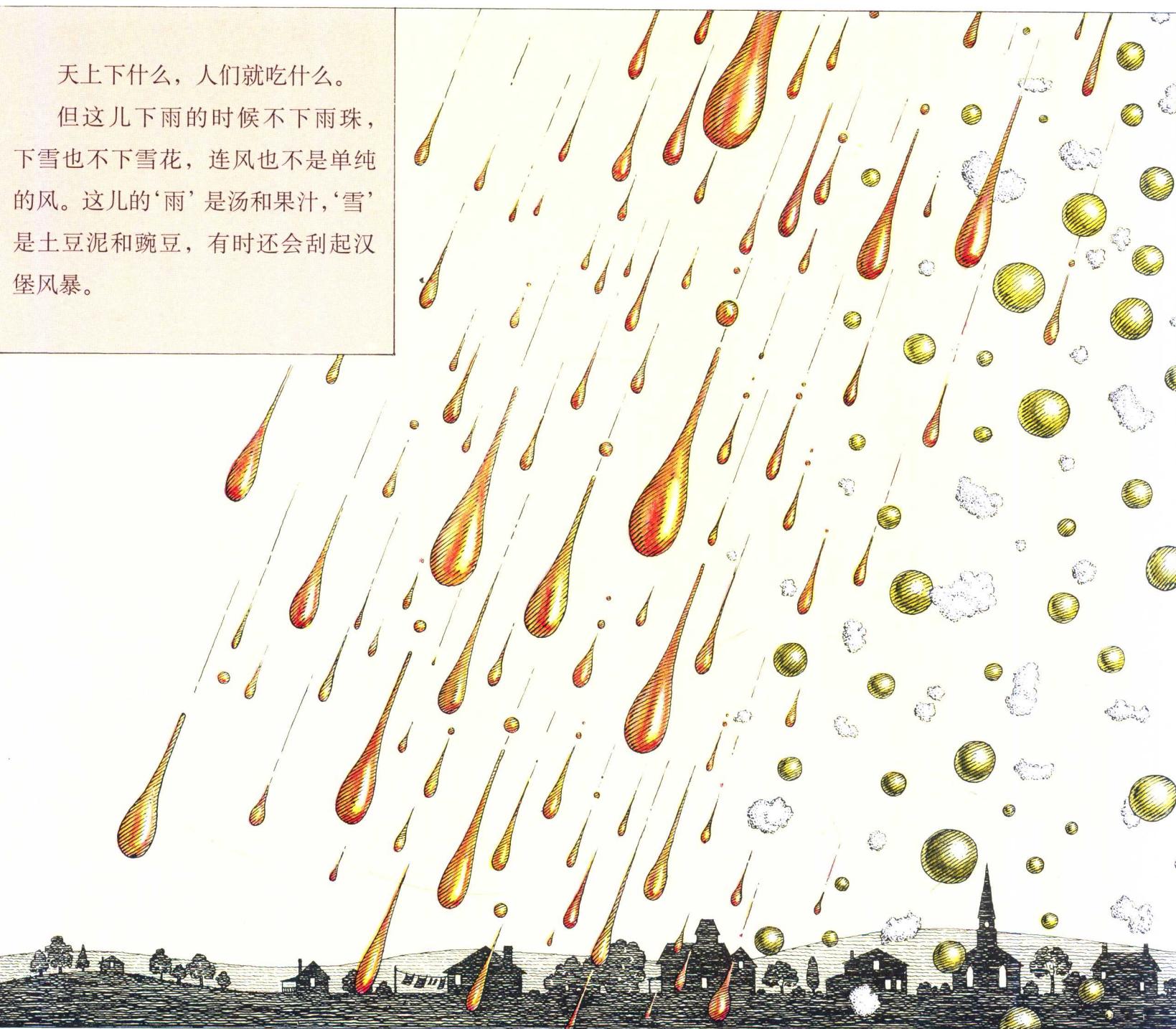
一般来说呢，这个小镇跟别的小镇没什么两样：一条主街，两边都是商店；房屋周围有树和花园，还有一所学校。这里居住着大约三百个居民，还有一些猫猫狗狗。



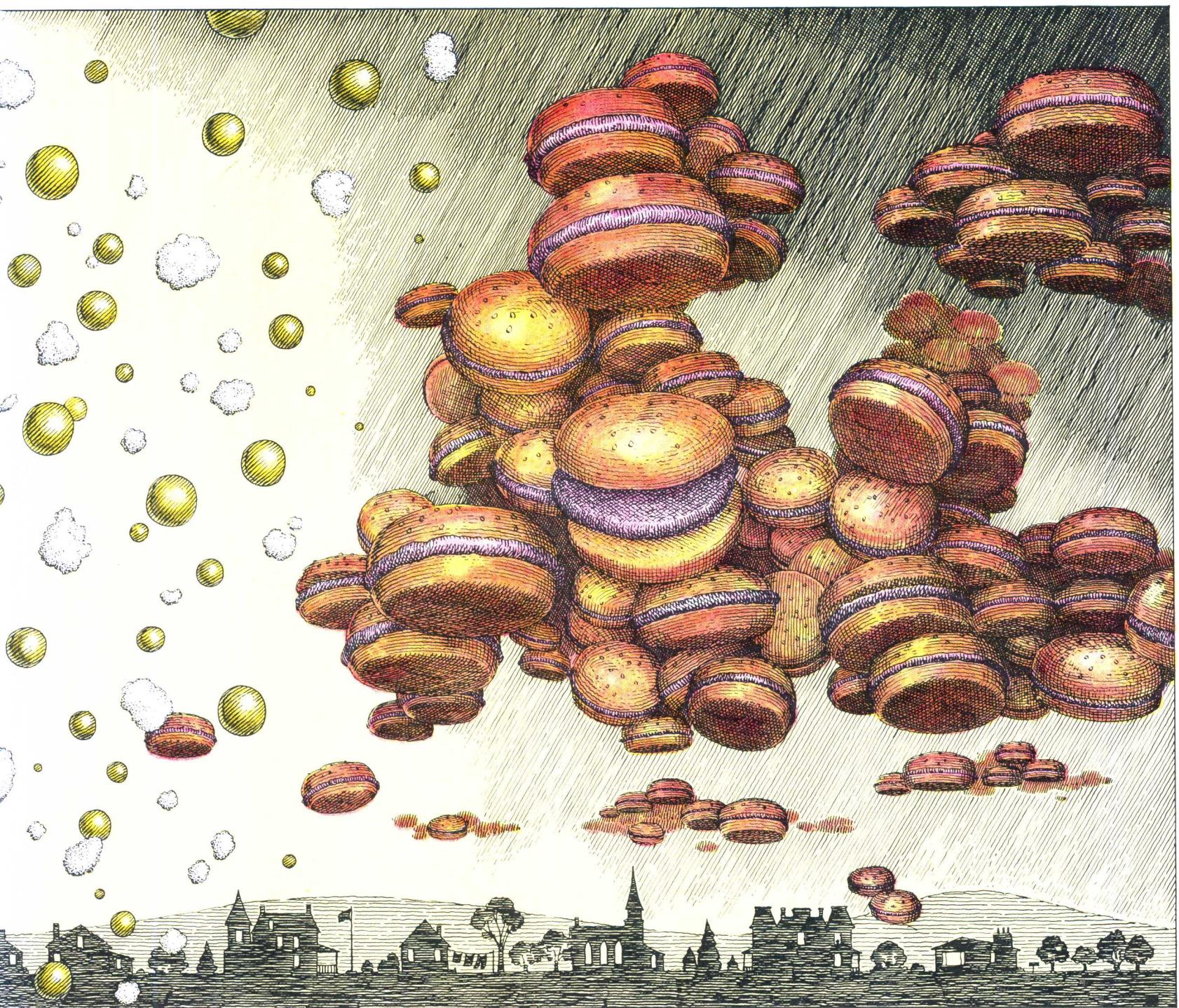
但是，吧唧吧唧小镇没有卖食物的商店。实际上他们也并不需要，因为老天会给小镇的居民提供他们想吃的东西。

吧唧吧唧小镇唯一与众不同的地方是它的天气。这种特别的天气每天出现三次，分别是在早餐、午餐和晚餐时间。居民们的食物都是从天上掉下来的。

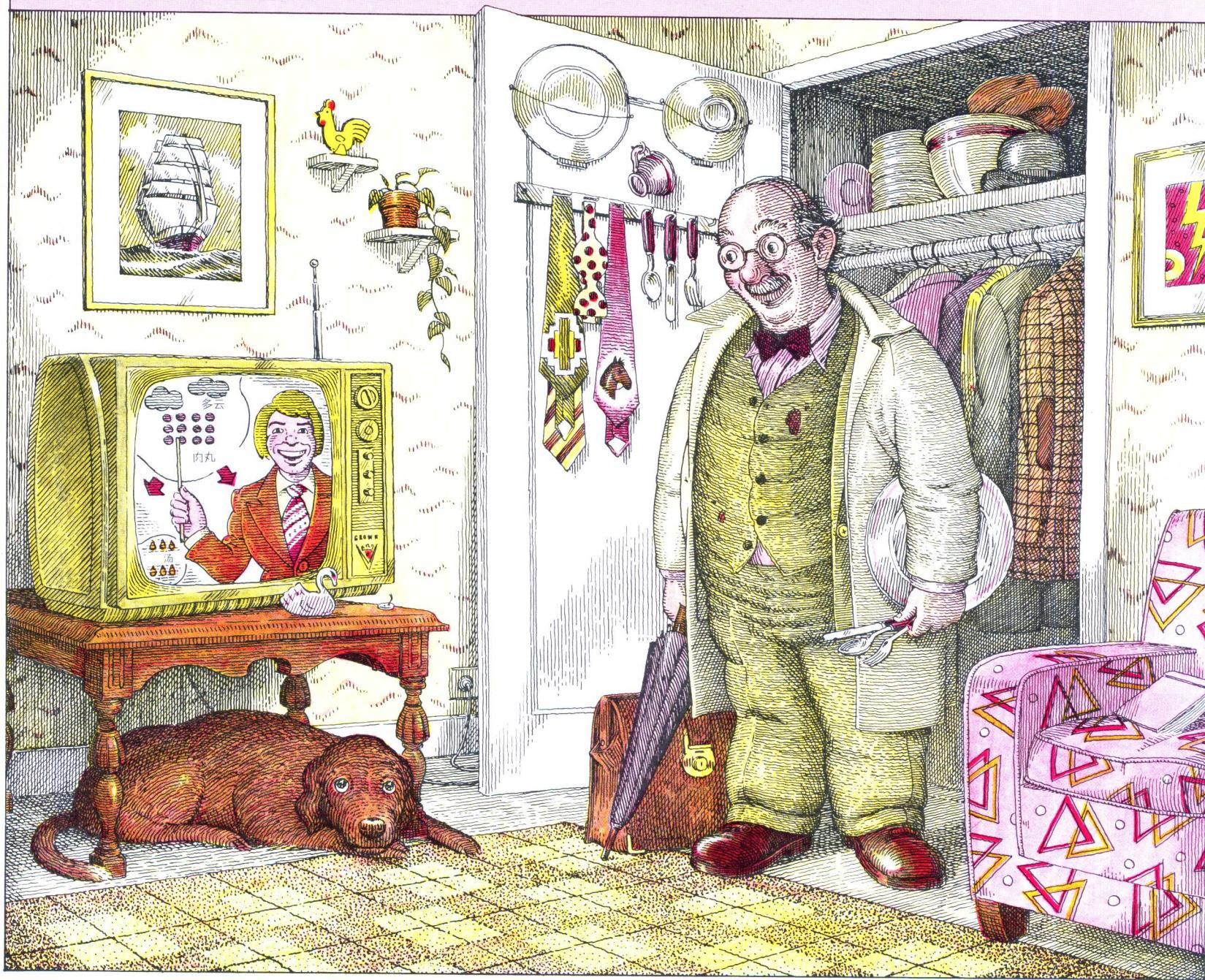


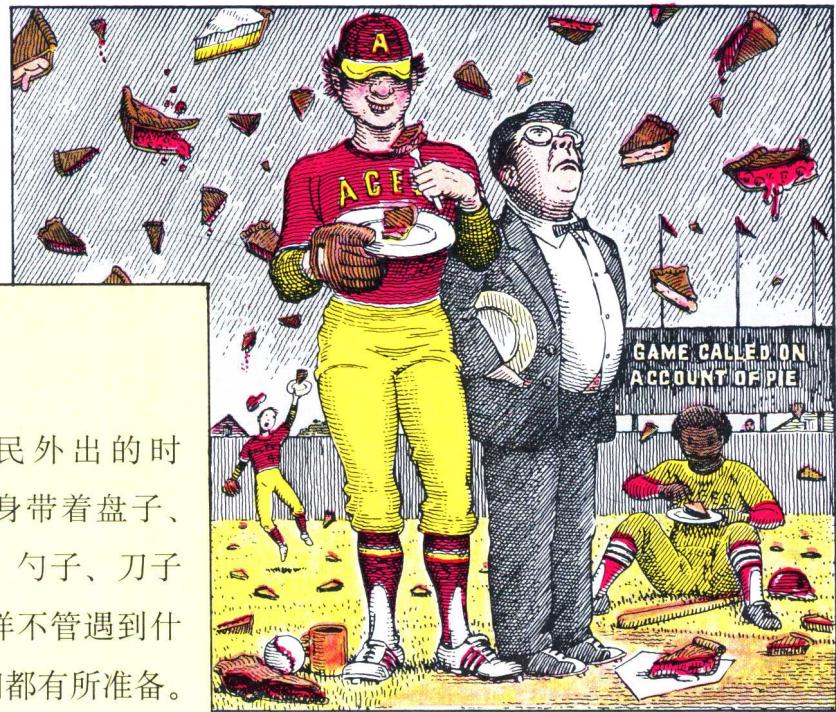
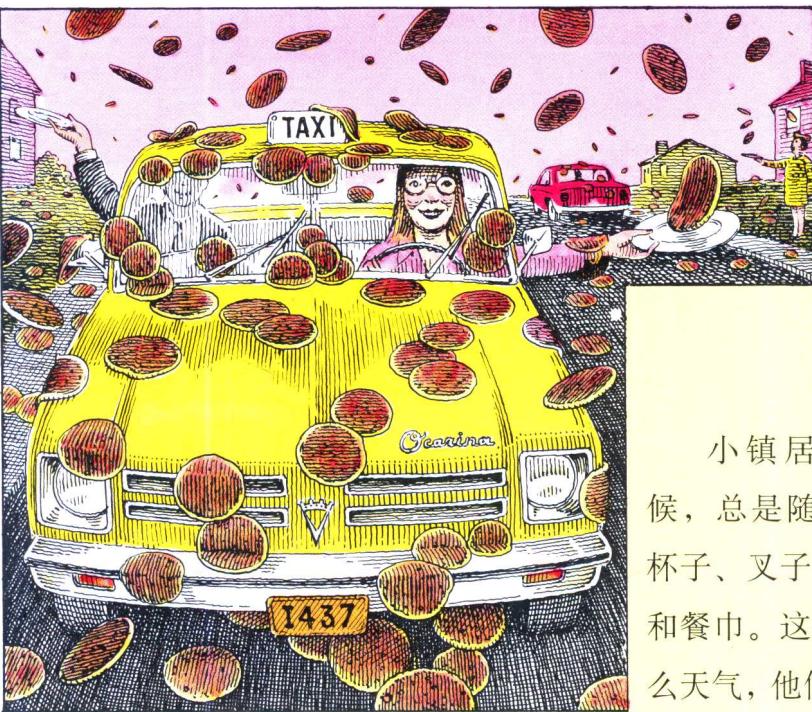


天上下什么，人们就吃什么。
但这儿下雨的时候不下雨珠，
下雪也不下雪花，连风也不是单纯的风。这儿的‘雨’是汤和果汁，‘雪’
是土豆泥和豌豆，有时还会刮起汉堡风暴。



早晨，人们只要看电视上的‘天气’预报，连第二天会吃到什么都能提前知道。





小镇居民外出的时候，总是随身带着盘子、杯子、叉子、勺子、刀子和餐巾。这样不管遇到什么天气，他们都有所准备。

如果吃不完(这种情况常常发生)，人们就把剩下的食物带回家放进冰箱，这样饿了的时候随时都能吃。



他们的菜单常常变换。

早上，人们睡醒的时候，天空开始下早餐。

先是一阵橘汁雨；接着，低空云层下起了单面煎的荷包蛋；随之而来的是一片一片的烤面包；黄油和果酱也紧接着洒落下来。在大多数情况下，最后还会下上一阵牛奶雨。





有一天午餐的时候，夹着法兰克福香肠的面包，以每小时五英里的速度从西北方向吹来。

附近还聚集了芥末云。不一会儿，风向转成东风，带来了烤豆子。

最后，汽水毛毛雨结束了这顿午餐。